



Olympe DE GOUGES

1748 – 1793

Femme de lettres et femme politique.
Woman of Letters and Politician.
女文学家和政治家。
Mujer de letras y política.
लेखिका एवं राजनीतिज्ञ।
دارسة وكاتبة أدبية، وسياسية.



Elle rédige la *Déclaration des droits de la femme et de la citoyenne* en 1791, pendant la Révolution française. Elle milite pour l'abolition de l'esclavage et est guillotinée en 1793.



Alice MILLIAT

1884 – 1957

Sportive de haut niveau.
World-Class Sportswoman.
顶级女运动员。
Deportista de categoría mundial.
सर्वश्रेष्ठ महिला खिलाड़ी।
رياضية من الطراز العالمي.



Elle organise en 1922, les premiers Jeux mondiaux féminins. Grâce à son engagement, les futurs Jeux olympiques ont augmenté le nombre de disciplines ouvertes aux femmes.



Gisèle HALIMI

1927 – 2020

Avocate, militante et femme politique.
Lawyer, Activist, and Politician.
女律师、活动家和政治家。
Abogada, activista y política.
बकील, कार्यकर्ता एवं राजनीतिज्ञ।
محامية ونشطة سياسية.



Engagée pour la défense des droits des femmes, la lutte contre les crimes de guerre et le colonialisme, elle est à l'origine de progrès sociaux comme la légalisation de l'IVG ou la qualification du viol comme crime.



Paulette NARDAL

1896 – 1985

Intellectuelle, journaliste et écrivaine.
Intellectual, Journalist, and Writer.
女性知识分子、记者和作家。
Intellectual, periodista y escritora.
बुद्धिजीवी, पत्रकार एवं लेखिका।
شخصية مثقفة وصحفية وكاتبة.



Pionnière du féminisme noir et du mouvement littéraire de la négritude. Première femme noire à étudier à la Sorbonne, elle confonde *La Revue du monde noir* en 1931.

Jeanne BARRET

1740 – 1807

Exploratrice et botaniste.
Explorer and Botanist.
女探险家和植物学家
Exploradora y botánica.
अन्वेषक एवं वनस्पति-विज्ञानी।
مستكشفة وعالمة نباتات



Déguisée en homme lors de l'expédition de Bougainville sur l'océan Pacifique, c'est la première femme à avoir fait le tour du monde de 1766 à 1769. Elle a contribué à la collecte et à l'identification de nombreuses espèces de plantes.

Christine DE PIZAN

1364 – 1431?

Femme de lettres.
Woman of Letters.
女文学家。
Mujer de letras.
लेखिका।
دارسة وكاتبة أدبية



Philosophe et poétesse, elle écrit, entre autres, *La Cité des Dames*, où elle exalte les femmes illustres et imagine un gouvernement féminin. De tous les auteurs et autrices, c'est la première à vivre de sa plume.

Louise MICHEL

1830 – 1905

Institutrice, écrivaine, militante anarchiste et féministe.
Teacher, Writer, Anarchist, and Feminist Activist.
教师、作家、无政府主义者和女权主义斗士。
Profesora, escritora, anarquista y activista feminista.
अध्यापिका, लेखिका, अराजकतावादी और नारीवादी कार्यकर्ता।
معلمة وكاتبة ومناصرة للحركة الفوضوية وناشطة نسوية



Elle participe activement aux événements de la Commune de Paris en 1871. Déportée en Nouvelle-Calédonie, elle continue son combat en s'opposant à la politique coloniale de la France.

Alice GUY

1873 – 1968

Réalisatrice, scénariste, et productrice de films.
Director, Screenwriter, and Film Producer.
女导演、编剧和电影制片人。
Directora, guionista y productora de cine.
निर्देशक, पटकथा लेखिका एवं फिल्म निर्माता।
مخرجة وكاتبة سيناريو ومنتجة أفلام



Une des premières réalisatrices au monde, son film *La Fée aux choux*, sorti en 1896, est considéré comme le premier film narratif.



Simone VEIL

1927 – 2017

Femme politique et magistrate.
Politician and French Magistrate.
女政治家和地方法官。
Política y magistrada francesa.
राजनीतिज्ञ एवं फ्रांसीसी न्यायाधीश।
سياسية وقاضية فرنسية

Elle fait adopter la loi sur
la dépénalisation de l'IVG.
Également engagée dans
la construction européenne,
elle sera la première
présidente du Parlement
européen.



**Simone de Beauvoir (1908-1986) est
une philosophe et une écrivaine,
figure de proue de la lutte pour
l'égalité des sexes et contre toutes les
formes d'injustices. En 1949, elle
publie Le Deuxième Sexe, dont le
succès mondial refonde le féminisme.**